



CONVEGNO | TAGUNG

26.11.2018

ore 8.45 - 13 Uhr

MEC Meeting & Event Center Alto Adige | Südtirol  
Sheraton - Fiera Bolzano | Messe Bozen  
Piazza Fiera | Messe Platz 1 - BZ

## LA RIFORMA DEL TERZO SETTORE: prospettive ed opportunità DIE REFORM DES DRITTEN SEKTORS: Perspektiven und Chancen

- 8.45-9.00** Sala Ortlès: Registrazione dei partecipanti | Ortler-Saal: Registrierung der Teilnehmer
- 9.00-9.30** Saluti istituzionali ed introduzione | Grußworte und Einführung  
**Manuela Paulmichl**  
Direttrice Ufficio Sviluppo della Cooperazione - Provincia Autonoma di Bolzano  
Direktorin des Amtes für die Entwicklung des Genossenschaftswesens - Autonome Provinz Bozen
- 9.30-10.00** Il Registro unico del Terzo Settore e le questioni connesse alla trasmigrazione delle organizzazioni di volontariato e delle associazioni di promozione sociale già iscritte ai registri provinciali | Das einheitliche Verzeichnis des Dritten Sektors und die Fragen im Zusammenhang mit dem Übergang, der in die Landesverzeichnisse eingetragenen ehrenamtlich tätigen Organisationen und Vereine zur Förderung des Gemeinwesens  
**Christoph Pichler**  
Ufficio Affari di Gabinetto - Provincia Autonoma di Bolzano | LandesAmt für Kabinettsangelegenheiten - Autonome Provinz Bozen
- 10.00-10.35** Il regime fiscale degli enti del terzo settore e dell'impresa sociale nella Riforma | Die Reform und die Besteuerung von Organisationen des Dritten Sektors und Sozialunternehmen  
**Maurizio Postal**  
Dott. commercialista e revisore legale, componente del Consiglio Nazionale dei dottori commercialisti e degli esperti contabili, con delega al no profit e alla fiscalità | Wirtschaftsprüfer und Rechnungsprüfer, Mitglied der nationalen Kammer der Wirtschaftsprüfer und Steuerberater für die Bereiche Non-Profit und Besteuerung
- 10.35-10.50** PAUSA CAFFÈ | KAFFEEPAUSE
- 10.50-11.30** Effetti della Riforma del Terzo Settore sulle cooperative sociali e opportunità per le associazioni di trasformarsi in cooperativa | Auswirkungen der Reform des Dritten Sektors auf die Sozialgenossenschaften und mögliche Vorteile für Vereine bei einer Umwandlung in Genossenschaft  
**Mauro Iengo**  
Responsabile del dipartimento legale di Legacoop | Verantwortlicher der Rechtsabteilung von Legacoop
- 11.30-11.50** Codice del Terzo Settore - effetti sull'Associazione e punti di contatto con la Cooperazione | Der Kodex des Dritten Sektors - Auswirkungen auf Vereine und Gemeinsamkeiten mit dem Genossenschaftswesen  
**Sergio Bonagura**  
Cooperdolomiti Cooperazione Autonoma Dolomiti
- 11.50-12.20** Rapporti tra ente pubblico ed enti del Terzo settore: percorso della Provincia Autonoma di Trento nell'ambito dei servizi socio assistenziali | Zusammenarbeit zwischen öffentlichen Institutionen und Einrichtungen des Dritten Sektors: Die richtungsweisenden Entscheidungen der Autonomen Provinz Trient im Bereich der gesundheitlichen und sozialen Leistungen  
**Valeria Albertini**  
Servizio Politiche Sociali Provincia Autonoma di Trento | Bereich Sozialwesen - Autonome Provinz Trient
- 12.20-12.50** Nuovi scenari per la Cooperazione Sociale in Trentino-Alto Adige alla luce della Riforma del Terzo Settore | Neue Szenarien für Sozialgenossenschaften im Trentino-Südtirol angesichts der Reform des Dritten Sektors  
**Carlo Borzaga**  
Presidente Euricse | Vorsitzender Euricse
- 12.50** Conclusioni | Schlussfolgerungen  
**Manuela Paulmichl**  
**Moderatore | Moderator** Riccardo Bodini coordinatore generale EURICSE | allgemeiner Koordinator EURICSE  
**Viene offerto il servizio di traduzione simultanea | Simultanübersetzung wird geboten**

È gradita conferma di partecipazione segnalando entro il 22 novembre il proprio nominativo al seguente indirizzo | Bitte bestätigen Sie Ihre Teilnahme bis zum 22. November: [maurizio.moretti@cooperdolomiti.it](mailto:maurizio.moretti@cooperdolomiti.it)

AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL



PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN  
SÜDTIROL



REGIONE AUTONOMA TRENTO-ALTO ADIGE  
AUTONOME REGION TRENTO-SÜDTIROL  
REGION AUTONOMA TRENTO-SÜDTIROL



PROVINCIA  
AUTONOMA DI TRENTO

legacoopbund

 **Raiffeisen**  
Raiffeisenverband Südtirol  
Genossenschaft

 **AGCI**  
ASSOCIAZIONE GENERALE  
COOPERATIVE ITALIANE  
ALTO ADIGE / SÜDTIROL

 **COOPERDOLOMITI**  
Cooperazione Autonoma Dolomiti

 **Cooperazione Trentina**  
FEDERAZIONE TRENTOINA DELLA COOPERAZIONE